

ECHOS DU TCHAD

ÂFÉ : 7 rue Octave Du Mesnil CRÉTEIL

JUIN 2013

ÉDITORIAL: DES MERCI ET DES APPELS ! par Sr. KATHARINE

Notre Président Monsieur Lelaurin va **quitter Créteil !** Pas tout de suite, mais peut-être l'année prochaine. Ouille ... il va laisser un très grand vide. **Merci, merci, merci à cet ami si fidèle et généreux, véritable bienfaiteur de la Mission à N'Djamena.**

Si donc, l'un ou l'autre, vous sentez que vous pourriez faire encore un peu plus que vous ne faites déjà ! pour aider le Comité AFÉ (où personne n'a 20 ans ni 25 heures par jour), alors vous serez le/la bienvenue. Déclarez-vous ! ...

Merci, aussi, à ceux qui se sont manifestés à l'Assemblée Générale le 22 mars – soit en personne pour participer aux discussions et rencontrer Jacqueline Djasrabé et sa fille Fatime Ali Hassane – du vrai Tchad en chair et en os! – soit par procuration. Votre nom figure sur notre grande liste d'Âfé-dhérents et sans doute avez-vous cotisé en bonne et due forme. **Un certain nombre cependant y figurent aussi, qui n'ont pas fait signe depuis assez longtemps. Si vous lisez ces lignes et si vous vous intéressez encore au Tchad, vous serez gentils de nous le dire. Sinon, vous ne recevrez plus le journal! Enfin, il s'agit ... d'eau** (*non: je ne parle pas de celle qui se déverse trop souvent du ciel sur mes compatriotes et moi*). Il faut de l'eau,



Femmes "au puits" dans la banlieue de N'Djamena

propre, pour notre nouvelle communauté Holy Child à Sarh, au sud du Tchad. Elles ont une installation qui ne leur fournit que de l'eau douteuse, située de plus à l'extérieur de la concession ; or les Soeurs ne peuvent pas chercher de l'eau la nuit (après 18h).

A N'Djamena aussi notre eau était source de problèmes. Nous allions remplir des bidons avec l'eau de la ville, que nous filtrions bien sûr. Pour

la vaisselle – où nous ajoutons du permanganate à l'eau bouillie – la lessive et nos douches d'eau brune combien bienvenues lorsqu'il faisait 48 à 50 degrés! le gardien de nuit la montait du puits et la pompait dans les tuyaux. Mais nous attrapions souvent les méchants parasites

invisibles mais tenaces. Les

parasites, cela vous use! et les remèdes aussi.

A l'Assemblée Générale, nous étions d'accord pour faire un don unique, modeste forcément, à Sarh. Mon dernier merci dans cet éditorial va donc à ceux qui pourraient et voudraient envoyer un peu d'argent pour l'eau. L'eau, c'est la vie!

Âfé - chaleureusement,
(Sr) Katharine



LE FIL D'ARIANE EST RENOUÉ !

Après le départ de Soeur Clementina, il a fallu un temps certain à la nouvelle "équipe" pour prendre ses marques dans la poursuite de l'année scolaire pour plus de 120 "apprenantes" ...

Sr. Florence NANGPIRE nous écrit en date du 07 Mai :

"Nous sommes très ravies de recevoir votre courrier ce-jour. Nous vous confirmons que la réception du chèque s'est bien faite à notre compte. Nous et toutes les apprenantes saisissons l'opportunité pour adresser à vous même et tous les membres d'AFÉ nos remerciements. Nous n'avons reçu le courrier que cette semaine du fait des problèmes de réseau d'internet au Tchad ! Nous vous tenons informés que le 1^{re} et 2^{ème} trimestres se sont bien passés avec



Travaux manuels en 2^{ème} année de couture

toutes les activités prévues. Nous sommes en plein 3^{ème} trimestre dont nous avons programmé les examens finaux du 03 au 11 juin 2013 et la cérémonie de remises des diplômes pour le 21 juin 2013. Nous prions que le Seigneur vous comble tous de ses grâces et bénédictions."

"HABEMUS PAPAM"

A la surprise générale et en particulier du monde médiatico-journalistique ! le cardinal Jorge Mario BERGOLIO, archevêque de Buenos-Aires a été élu 266^{ème} Pape de notre Église sous le nom de François.

Ami de Benoit XVI qui l'a nommé cardinal en 2001, réputé très proche des fidèles et des pauvres, il décrit la dette sociale comme "immorale, injuste et non légitime".

Nous prions pour lui.



L' EAU C'EST LA VIE ! ... MAIS AUSSI LA MORT...!

Problème majeur pour tout le continent africain et en particulier pour le Tchad malgré l'eau du Lac Tchad et du fleuve Chari. Mais le Lac Tchad alimenté par le Chari, se dessèche de façon dramatique. Sa surface en eau libre est passée de 25000 km² à 1350 en 40 ans laissant apparaître des "dunes" de terre au milieu !

Le gouvernement envisage même de détourner une partie des eaux de l'Oubangui vers le Chari... pour réalimenter le lac qui partage ses eaux entre 4 pays : le Niger, le Nigeria, le Cameroun et le Tchad !

En zone urbaine 67% de la population a accès à l'eau mais seulement 30% en zone rurale pouvant descendre à 13% au nord ! Le gouvernement conscient de ces problèmes a lancé un vaste programme de desserte en eau et des travaux d'assainissement à l'horizon 2015 !... En attendant ces travaux bien lointains, souvent la seule source d'eau reste le puits "artisanal" avec tous les risques de pollutions rendant l'eau impropre à la consommation et responsable de mortalité importante. Depuis 4 à 5 ans la sécheresse est venue aggraver ce problème de manque d'eau. La pluviométrie est passée en moyenne de 300 à 350 mm d'eau par an à 150 mm. La plupart des puits sont insuffisants et nécessitent soit d'aller chercher l'eau très tôt ou à la nuit tombée. Alors qu'en



France nous subissons un mois de Mai particulièrement froid et humide, à N'Djamena la température oscille entre 30° le matin et plus de 40° C après midi ! La saison des pluies n'arrivant qu'après le mois de juin et l'année dernière il n'y eu que 10 jours de pluie en juillet, 12 en août et 7 en septembre... Pour information le prix moyen de forage d'un puits est de 8 à 25 € par mètre ! (10 m. nécessaire en moyenne).

"MOTS CROISÉS" à 4 MAINS par Hélène et Claudius



Horizontalement : **A** - Elle veut toujours avoir raison. **B** - Échappé. Note muette. Périmé. **C** - Dans le vent. Presque éternel. **D** - Moins que riens. silicate de magnésium. **E** - Sortie anglaise. Mettre à nu. **F** - Nuits profondes. Esclaffé. **G** - Règle. Dieu d'Egypte. Unité de lexique. **H** - Si vous étiez abeilles.
Verticalement : **1** - Petit batracien. **2** - Mises sous domination. **3** - Taxus baccata. Département de tête. **4** - Transpirera. **5** - Consacré. Robe de cheval. **6** - Limer. **7** - Sans habits. Sans peau. **8** - Nationaliser. **9** - Jour de danse. Lettre grecque. **10** - Art du sellier (!). **11** - Vous détestiez.

SOL. du N° 54 : **Horizontalement :** **A.** Bredouiller. **B.** Au. Estuaire. **C.** Reste. Liées. **D.** Arme. Têtu. **E.** Acte. Esse. **F.** Taste. Lueur. **G.** Echelles. **H.** Réessaierai.
Verticalement : **1.** Baratter. **2.** Ruer. Ace. **3.** Smashe. **4.** Détectés. **5.** Ose. Tels. **6.** Ut. Te. La. **7.** Iule. Lei. **8.** Laitouse. **9.** Lieuse. **10.** Ère. Suça. **11.** Resterai.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A											
B											
C											
D											
E											
F											
G											
H											



LE MOT DU PRÉSIDENT... SORTANT...

- Claude LELAURIN -

URGENT ! AFÉ recherche :

- **Un nouveau Président**, même intérimaire (jusqu'à la prochaine A.G. !)
- **Un rédacteur "expérimenté", pour la production d' "ÉCHOS du TCHAD" !**

Comme vous pouvez le lire dans le compte-rendu de l'A.G., après 10 années de présidence, je ne me représente pas à ce poste, tout en restant membre du Conseil d'Administration.

De même Alain MAUREL, qui, en plus de sa charge de trésorier, rédige et produit ÉCHOS du TCHAD, depuis... le N° 1, souhaite être relevé de cette fonction.

Je lance donc un appel vigoureux et pressant à tous les afé-dhérents pour qu'ils s'engagent dans le renouvellement du Conseil d'Administration, dont le dynamisme doit être le garant de la pérennité d'AFÉ et de son action.

Pour éviter toute rupture dans cette action, j'accepte de rester à mon poste, dans l'attente de transmettre le "flambeau" à l'un ou l'une d'entre vous !

- N'DJAMÉNA NEWS -

DARFOUR : L'EXIL CONTINU !

La guerre au Mali a mis au second plan les problèmes au Darfour. D'après l'ONU 300.000 réfugiés ont quitté le Darfour suite aux violents combats. Cette situation a fait monter la tension entre le Tchad et le Soudan avec rupture des relations diplomatiques entre les deux pays.

LA MANNE PÉTROLIÈRE SE FAIT ATTENDRE...

L'exploitation depuis plus de 10 ans des puits de DOBA au sud, BONGOR près de la ville de BOUSSO et SIDIGUI assure quelques 2 milliards de dollars annuels à l'État. Certes des travaux d'infrastructures ont été entrepris, pipe-lines, routes, universités... mais aussi pour l'achat d'armement ! Encore rien pour les problèmes d'adduction d'eau ! La population reste dans un état de pauvreté inquiétant.

LA CINÉMA TCHADIEN A L'HONNEUR A CANNES !

Seul artiste africain présent au festival de Cannes Mahamat Saleh HAROUN a eu les honneurs de Cannes pour son film "Grigris" plaidoyer en faveur du cinéma africain et tchadien.

- INTERVENTION AU DÉCOURS DE L'A.G. :-

Jacqueline DJASRABÉ, accompagnée de sa fille Fatimé qui vient de terminer son cursus universitaire, ont répondu à "bâtons rompus" à nos différentes questions sur la difficile vie des "jeunes" étudiants au Tchad...
(à suivre dans le prochain numéro...)

- APPEL A LA "RELÈVE" ! ... -

Au cours de l'A.G. AFÉ du 22 mars 2013, notre Président Claude LELAURIN nous a fait part de sa décision de ne pas se représenter à ce poste, pour des raisons personnelles, et surtout en considérant qu'après plus de 10 ans de présidence, le temps est venu de faire appel à la "relève" !

Prévoyant un déménagement futur, cette échéance inéluctable, **doit nous préparer dès maintenant à assurer un renouvellement indispensable.**

De même Alain MAUREL, qui supervise et réalise **ÉCHOS du TCHAD** depuis... 55 numéros souhaiterait passer la main et la "souris" à un nouveau rédacteur... Notre Association dont l'origine et le point d'ancrage sont au sein de l'**École et Collège de MAILLÉ,** il nous apparait souhaitable que 2 ou 3 parents (*voire plus !*) viennent dès maintenant nous rejoindre... pour assurer la pérennité d'AFÉ, **indispensable à la survie du Centre des Femmes à AmToukoui.**

- APPEL A COTISATION 2013 -

La cotisation 2013 ayant été "votée" lors de notre A.G. du 22 mars 2013 pour un montant **de 10€ par personne ou 15€ par couple,** nous vous demandons de renouveler votre adhésion pour l'année 2013 à la réception de ce N° d'"ECHOS DU TCHAD" en remplissant le bandeau de bas de page 4 accompagné de votre don.
D'avance un très grand MERCI !

CORNELIA CONNELLY nous parle ...

En réaliste :

"C'est perte de temps et perte de grâce que de rêver de l'avenir ou de ruminer le passé".

SUDOK'AFÉ N° 17

**SUDOK'AFÉ N° 16
(solution)**

		5			2	8													
					1		4	9		2	3	5	8	7	6	9	1	4	
	4		7	2				6		8	7	4	1	9	3	6	2	5	
6			4					5		9	1	6	4	5	2	3	8	7	
				9						6	4	8	9	1	7	5	3	2	
9					5			1		3	5	7	2	6	8	4	9	1	
8				6	2		9			1	2	9	5	3	4	7	6	8	
7	1		9							4	9	2	6	8	5	1	7	3	
	2	9			3					5	6	3	7	2	1	8	4	9	
										7	8	1	3	4	9	2	5	6	



Pour la rubrique "courrier des lecteurs", cet espace vous est réservé ! ... à vos plumes... n'oubliez pas de remplir au verso ! Merci.

COMPTE RENDU de l'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE du 22 MARS 2013

Membres présents : 14 Pouvoirs : 21

◆ **Le Président** Claude LELAURIN souhaite la bienvenue à tous les participants, et en particulier à Sr. Katharine, qui a fait l'impasse sur quelques douleurs pour être parmi nous, et à Jacqueline DJASRABÉ et sa fille Fatimé, qui seront nos "intervenantes" de ce soir. Il salue également Mme JANVIER et M. LAFIS, et les remercie de leur accueil dans les locaux de "de Maillé".

◆ RAPPORT MORAL :

Depuis la dernière Assemblée Générale du 30 Mars 2012, les activités d'AFÉ ont été les suivantes :

- **4 réunions du Conseil d'Administration** : 18 Avril, 18 Sept., 22 Nov. 2012 et 30 Janv. 2013.

En dehors des échanges d'informations sur AFÉ, les adhérents, le Tchad et le Centre C. Connelly, ces réunions sont essentiellement consacrées à la mise au point d'ÉCHOS du TCHAD : Parution de 3 numéros : N° 53 Mai, 54 Oct. 2012 et 55 Mars 2013.

Le Président rappelle que la réalisation matérielle d'ÉCHOS du TCHAD (saisie, mise en page, photos, etc...) est assurée, depuis l'origine, par **Alain MAUREL** ; la qualité de son travail, très apprécié de tous, mérite qu'on lui rende un vibrant hommage ! et que la relève se manifeste...

- **Envois de fonds au Tchad** : Trois envois ont été effectués, par virement international à Ecobank Tchad : 3000 € en Janv. 2012, 3500 € en Mai 2012 et 6000 € en Février 2013

Ces envois sont rendus possibles grâce :

- à votre générosité,
- aux sommes rassemblées en Angleterre par Soeur Katharine,
- au partage de la recette du Marché de Noël de St. Paul à Bonneuil, à l'initiative de Mme. FLOC'H, que nous remercions vivement,
- à "l'assiette de pâtes" de L'École et Collège de Maillé, dont le succès ne se dément pas. Toutes ces recettes sont explicitées dans le rapport financier.

- **Liens avec le Centre C. Connelly.** Nous avons quelques difficultés à avoir des nouvelles "fraîches" du Centre ; liaisons internet aléatoires et courrier inexistant pour l'instant.

- **Communauté du Holy Child à SAHR :**

Requête de Sr. Véronica pour un soutien au nouveau Centre de Femmes créé dans cette ville du Sud. Compte tenu des statuts d'AFÉ, créé pour soutenir le Centre d'AM TOUKOUI, ce soutien ne pourra être qu'épisodique et ponctuel (*par exemple pour la création d'un puits*).

- **Le rapport moral est approuvé à l'unanimité.**

◆ RAPPORT FINANCIER :

La parole est donnée à Alain MAUREL, qui présente les tableaux habituels... sauf caprices du projecteur numérique !

Il est rappelé que le budget "comptable" est arrêté le 31 décembre 2012.

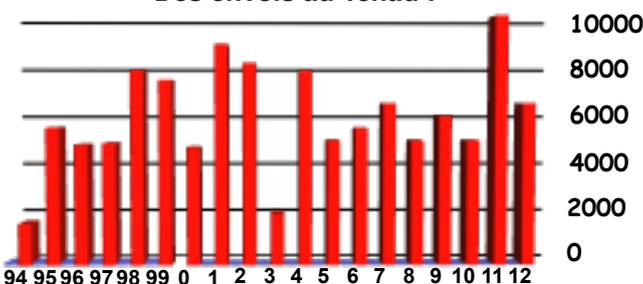
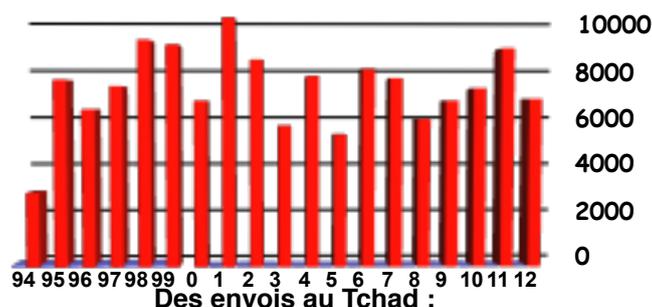
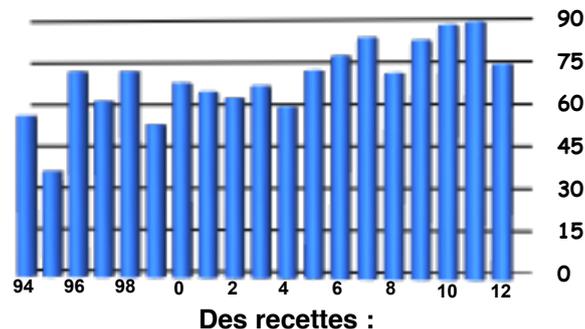
SOLDE 2011	3459,73 €.
RECETTES 2012	6764,50 €.

TOTAL "CAISSE"	10 224,23 €
DÉPENSES 2012	6717,81 €.
SOLDE 2012	3506,42 €.

Quelques détails de recettes :

- Cotisations : 620
- Dons : 2604
- Marché de Noël : 975
- Kermesse AFÉ : 534
- "Assiettes de pâtes" au Collège de Maillé : 2011

Evolution depuis 1994 : du nombre de cotisants :



Le rapport financier est approuvé à l'unanimité.

Le détail du bilan financier peut être consulté sur le site "echosdutchad.org"

◆ COTISATION :

Le passage de la cotisation de 5 à 10€, décidé à la dernière A.G. semble bien accepté. Ce taux est reconduit à l'unanimité pour l'année en cours.

◆ CONSEIL D'ADMINISTRATION :

Aucune candidature nouvelle ne se manifestant et en attendant la constitution du Bureau, le Conseil sortant est "provisoirement" reconduit : **Sr. Katharine, Sr. Marguerite, Claude LELAURIN, Isabelle JEAN-BAPTISTE, Agnès et Alain MAUREL, Hélène SELLIER.**

Le conseil est adopté à l'unanimité.



A découper et envoyer ce coupon à : Association AFÉ, 7 rue Octave du Mesnil 94000 CRÉTEIL .

APPEL A COTISATION ET DON POUR 2013... (10 € par personne, 15 € par couple)

NOM.....PRÉNOM (2 pour un couple).....

ma cotisation 2013 :

rue :

N° :

DON :

Code Postal :

VILLE :

TOTAL :

Tél :

e-mail :

A....., le SIGNATURE :